

Německo-Frankfurt nad Mohanem: Zařízení pro řízení železniční dopravy

OJ S 39/2016 25/02/2016

Oznámení o výsledku zadávacího řízení – veřejné služby

Dodávky

Směrnice 2004/17/ES

Oddíl I: Zadavatel

I.1. Název a adresa

Úřední název: DB Netz AG

Poštovní adresa: Mainzer Landstraße 201 – 203

Obec: Frankfurt am Main

PSČ: 60326

Země: Německo

Kontaktní osoba: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur Region Südwest – Mainzer Landstraße 205, 60326 Frankfurt am Main

K rukám: Constanze Diehl

E-mail: Constanze.Diehl@deutschebahn.com**Internetové adresy:**Obecná adresa zadavatele: www.deutschebahn.com**I.2. Hlavní předmět činnosti**

Železniční služby

I.3. Zadání zakázky jménem jiných zadavatelů

Zadavatel zadává zakázku jménem jiných zadavatelů: ne

Oddíl II: Předmět zakázky

II.1. Popis**II.1.1. Název**

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.2. Druh zakázky a místo provedení nebo dodání

Dodávky

Hlavní místo dodání nebo plnění: Göttingen.

II.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému (DNS)**II.1.4. Stručný popis zakázky nebo nákupu(ů)**

Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen.

II.1.5. Kód ve společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV)

34632000 Zařízení pro řízení železniční dopravy

II.1.6. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

II.2. Konečná hodnota zakázky/položky**II.2.1. Konečná hodnota zakázky/položky**

IV.1. Druh řízení

IV.1.1. Druh řízení

Zadání zakázky bez předchozího zveřejnění oznámení o zakázce v Úředním věstníku Evropské unie (v případech uvedených v oddíle 2 přílohy D2)

Stavební práce, dodávky nebo služby mohou být poskytovány pouze konkrétním hospodářským subjektem z důvodu: technické, ochrany výhradních práv včetně práv duševního vlastnictví

Pro využití výše uvedené zkrácené lhůty prosím kromě označení příslušných možností jasně a vyčerpávajícím způsobem vysvětlíte oprávněnost zadání zakázky bez předchozího zveřejnění oznámení o zakázce v Úředním věstníku Evropské unie, a to v každém případě uvedením rozhodujících skutečností a případně závěrů vyvozených z právních předpisů v souladu se směrnicí 2004/17/ES: Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgt als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT). Zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 2. („wenn ein Auftrag nur vergeben wird zum Zweck von Forschung, Versuchen, Untersuchungen oder der Entwicklung und nicht mit dem Ziel der Gewinnerzielung oder der Deckung der Forschungs- und Entwicklungskosten und diese Vergabe einer wettbewerblichen Vergabe von Folgeaufträgen, die diese Ziele verfolgen, nicht vorgreift“). Mit der Referenzimplementierung DiB wird das Ziel verfolgt, standardisierte und formal beschriebene Spezifikationen zu Schnittstellen in einem Projekt zu implementieren und festzustellen, ob die Spezifikationen korrekt, vollständig und widerspruchsfrei sind. Darüber hinaus ist die Referenzimplementierung darauf ausgerichtet, die Umsetzbarkeit in den betroffenen Produkten zu gewährleisten und eine herstellernerneutrale Spezifikation zu ermöglichen. Die erlangten Ergebnisse können auch Dritten zur Verfügung gestellt werden. Weiterhin zulässig gemäß gemäß SektVO, §6, Abs. (2), Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei Teilleistungen dieses Projektes (Hochrüstung ESTW Kreiensen und Hochrüstung ESTW Orxhausen) handelt es sich um die Anpassung und Änderung von bestehenden ESTW. Diese können nur durch den Ersteller der Bestandsanlage realisiert werden, u.a. wegen der Änderung und Anpassung von bestehender Hard- und Software. Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für diese Systeme erforderlich. Diese erfolgen momentan nur für die Gesamtanlage (ESTW-UZ/-Z mit ESTW-A). Es gelten die Bedingungen des Referenzimplementierungsvertrages DiB. Direktvergabe auf Grund eines Ausnahmetatbestandes gemäß SektVO, §6 (2), Pkt. 2. und 3.

IV.2. Kritéria pro zadání zakázky

IV.2.1. Kritéria pro zadání zakázky

Hospodářsky nejvýhodnější nabídka z hlediska

IV.2.2. Informace o elektronické aukci

Bude použita elektronická aukce: ne

IV.3. Administrativní informace

IV.3.1. Spisové číslo přidělené zadavatelem

10046604

IV.3.2. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení

Oddíl V: Zadání zakázky

V.1. Zadání a hodnota zakázky

Zakázka č.: 0016/ELJ/92236898

Název: Referenzimplementierung DiB – Errichtung des iBS Göttingen

V.1.1. Datum uzavření smlouvy

23.12.2015

V.1.2. Informace o nabídkách

V.1.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: Bombardier Transportation GmbH

Poštovní adresa: Wolfenbütteler Straße 86 / Obergstraße 5

Obec: Braunschweig

PSC: 38102

Země: Německo

V.1.4. Údaje o hodnotě zakázky/části

V.1.5. Informace o subdodávkách

V.1.6. Cena zaplacená za výhodné koupě

Oddíl VI: Doplňující informace

VI.1. Informace o financování z prostředků Evropské unie

VI.2. Další informace

VI.3. Přezkumná řízení

VI.3.1. Orgán příslušný k přezkumu

VI.3.2. Přezkumné řízení

VI.3.3. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení

VI.4. Datum odeslání tohoto oznámení

22.2.2016